

657444-2026 - Wettbewerb

Finnland – Medizinische Geräte – Kaihimikroskooppi leikkaussalikäyttöön Savonlinnaan + optio 2027 - Etelä-Savon hyvinvointialue, Eloisa

OJ S 185/2026 24/09/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Etelä-Savon hyvinvointialue

E-Mail: hankinnat@etelasavonha.fi

Rechtsform des Erwerbers: Regionale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Gesundheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Kaihimikroskooppi leikkaussalikäyttöön Savonlinnaan + optio 2027 - Etelä-Savon hyvinvointialue, Eloisa

Beschreibung: Etelä-Savon hyvinvointialue Eloisa hankkii Savonlinnan yksikköön silmäkirurgiseen käyttöön yhden (1) leikkausmikroskoopin sekä optiona yhden (1) leikkausmikroskoopin hyvinvointialueelle. Hankittava kokonaisuus sisältää laitteen toimituksen, asennuspalvelun ja käyttöönoton; käyttö- ja huoltokoulutuksen, mahdolliset käyttöä tukevat palvelut (laitteiden korjaus- ja huoltopalvelu); laitteen käytön kannalta olennaiset laitesidonnaiset tarvikkeet ja varaosat, sekä tarjouspyyntöasiakirjoissa esitetyt optiot.

Silmätautien yksikön toiminta jakautuu poliklinikka- ja tutkimustoimintaan sekä päiväkirurgiseen leikkaustoimintaan. Silmäyksikössä leikataan harmaakaihia ympäri vuoden. Vuositasolla silmiä leikataan noin 800 - 1000 kpl. Yksikössä koulutetaan myös uusia kaihikirurgeja. Yksikössä opetetaan uusia kaihikirurgeja, joten hankittavan mikroskoopin tulee soveltua opetustarkoitukseen. Hankinnan tavoitteena on hankkia toimintavarma ja pitkäikäinen laitekokonaisuus, joka tukee silmäkirurgista toimintaa koko laitteen elinkaaren ajan. Hankintaan sisältyvä optio yhden (1) vastaavan laitteiston hankinnasta, joka on tilaajan käytettävissä vuoden 2027 loppuun asti, sekä muut hankinta-asiakirjoissa ilmoitetut optiot, jotka ovat tilaajan käytettävissä kahden (2) vuoden ajan hankintasopimuksen allekirjoittamisesta lukien. Sopimus jää laitetoimituksen jälkeen voimaan toistaiseksi toimitettuun laitteeseen tai laitteisiin liittyvien varaosien, käyttötarvikkeiden, mahdollisten ohjelmistojen, ohjelmistotuen, tietoturvapäivitysten, teknisen tuen, huoltopalveluiden ja muiden laitteen elinkaaren aikaisten ylläpitopalveluiden osalta. Myös mahdollisen optiolaitteen osalta. Tarjottavan kokonaisuuden tulee sisältää kaikki laitteen normaaliin kliniseen käyttöön tarvittavat ohjelmistot, lisenssit, varusteet, käyttöönottopalvelut, käyttöohjeet, koulutukset ja muut käyttötarkoituksen mukaisen toiminnan edellyttämät osat riippumatta siitä, onko niitä erikseen yksilöity hankinta-asiakirjoissa. Tarjoajan tulee tarjota kokonaisuutta. Osatarjouksia ei hyväksytä. Kaikkia osia tulee tarjota. Rinnakkaiset tarjoukset hyväksytään. Vaihtoehtoisia tarjouksia ei hyväksytä. Kyseisen kokonaisuuden tarkemmat tiedot, vähimmäis- ja laatuvaatimukset sekä muut tarjousvaatimukset löytyvät tästä hankinta-asiakirjasta ja sen liitteistä.

Kennung des Verfahrens: f29a9f9b-8e71-4520-8188-d8907d2b37fa

Interne Kennung: 5682/02.08.00.00.01/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Kyseessä on lain julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016) 32 § mukainen avoin menettely: Avoimessa menettelyssä hankintayksikkö julkaisee hankintailmoituksen ja asettaa saataville tarjouspyynnön, joiden perusteella kaikki halukkaat toimittajat voivat tehdä tarjouksen. Tarjousten ja tarjoajien tarkistaminen Ennen tarjousten valintaa hankintayksikön tarkistaa hankintalain 79 §:n mukaisesti, että seuraavat edellytykset täyttyvät: 1) tarjous on hankintailmoituksessa ja hankinta-asiakirjoissa asetettujen vaatimusten, ehtojen ja perusteiden mukainen; 2) tarjouksen on antanut tarjoaja, jota ei ole suljettu menettelyn ulkopuolelle 80 tai 81 §:n nojalla ja joka täyttää hankintayksikön asettamat 83 §:ssä tarkoitetut soveltuvuusvaatimukset. Avoimessa menettelyssä hankintayksikkö voi tarkistaa tarjousten vaatimustenmukaisuuden ja vertailla tarjoukset ennen 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettua tarkistamista. Hankintasopimusta ei kuitenkaan voida tehdä sellaisen tarjoajan kanssa, joka olisi tullut sulkea menettelystä 80 §:n nojalla tai joka ei täytä hankintayksikön asettamia soveltuvuusvaatimuksia. Hankintayksikkö voi päättää olla tekemättä hankintasopimusta 93 §:ssä tarkoitetun kokonaistaloudellisesti edullisimman tarjouksen jättäneen tarjoajan kanssa, jos se on todennut, ettei tarjous ole 81 §:n 1 momentin 5 kohdassa tarkoitettujen ympäristö-, sosiaali- ja työoikeudellisten velvoitteiden mukainen. Hankintayksikkö voi myös milloin tahansa hankintamenettelyn aikana pyytää tarjoajia toimittamaan kaikki tai osan selvityksistä sen tutkimiseksi, koskeeko tarjoajaa 80 §:ssä tarkoitettu pakollinen poissulkemisperuste tai 81 §:ssä tarkoitettu harkinnanvarainen poissulkemisperuste ja täyttyvätkö hankintayksikön asettamat 83 §:ssä tarkoitetut soveltuvuusvaatimukset, jos se on tarpeen menettelyn asianmukaisen kulun varmistamiseksi.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 50400000 Reparatur und Wartung von medizinischen Geräten und Präzisionsgeräten, 50420000 Reparatur und Wartung von medizinischen und chirurgischen Einrichtungen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Porrassalmenkatu 35 37

Stadt: Mikkeli

Postleitzahl: 50100

Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Land: Finnland

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Keskussairaalantie 6

Stadt: Savonlinna

Postleitzahl: 57120

Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Land: Finnland

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 490 400,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Kaihimikroskooppi leikkaussalikäyttöön Savonlinnaan + optio 2027 - Etelä-Savon hyvinvointialue, Eloisa

Beschreibung: Etelä-Savon hyvinvointialue Eloisa hankkii Savonlinnan yksikköön silmäkirurgiseen käyttöön yhden (1) leikkausmikroskoopin sekä optiona yhden (1) leikkausmikroskoopin hyvinvointialueelle. Hankittava kokonaisuus sisältää laitteen toimituksen, asennuspalvelun ja käyttöönoton; käyttö- ja huoltokoulutuksen, mahdolliset käyttöä tukevat palvelut (laitteiden korjaus- ja huoltopalvelu); laitteen käytön kannalta olennaiset laitesidonnaiset tarvikkeet ja varaosat, sekä tarjouspyyntöasiakirjoissa esitetyt optiot. Silmätautien yksikön toiminta jakautuu poliklinikka- ja tutkimustoimintaan sekä päiväkirurgiseen leikkaustoimintaan. Silmäyksikössä leikataan harmaakaihia ympäri vuoden. Vuositasolla silmiä leikataan noin 800 - 1000 kpl. Yksikössä koulutetaan myös uusia kaihikirurgeja. Yksikössä opetetaan uusia kaihikirurgeja, joten hankittavan mikroskoopin tulee soveltua opetustarkoitukseen. Hankinnan tavoitteena on hankkia toimintavarma ja pitkäikäinen laitekokonaisuus, joka tukee silmäkirurgista toimintaa koko laitteen elinkaaren ajan. Hankintaan sisältyvä optio yhden (1) vastaavan laitteiston hankinnasta, joka on tilaajan käytettävissä vuoden 2027 loppuun asti, sekä muut hankinta-asiakirjoissa ilmoitetut optiot, jotka ovat tilaajan käytettävissä kahden (2) vuoden ajan hankintasopimuksen allekirjoittamisesta lukien. Sopimus jää laitetoimituksen jälkeen voimaan toistaiseksi toimitettuun laitteeseen tai laitteisiin liittyvien varaosien, käyttötarvikkeiden, mahdollisten ohjelmistojen, ohjelmistotuen, tietoturvapäivitysten, teknisen tuen, huoltopalveluiden ja muiden laitteen elinkaaren aikaisten ylläpitopalveluiden osalta. Myös mahdollisen optiolaitteen osalta. Tarjottavan kokonaisuuden tulee sisältää kaikki laitteen normaaliin kliniseen käyttöön tarvittavat ohjelmistot, lisenssit, varusteet, käyttöönottopalvelut, käyttöohjeet, koulutukset ja muut käyttötarkoituksen mukaisen toiminnan edellyttämät osat riippumatta siitä, onko niitä erikseen yksilöity hankinta-asiakirjoissa. Tarjoajan tulee tarjota kokonaisuutta. Osatarjouksia ei hyväksytä. Kaikkia osia tulee tarjota. Rinnakkaiset tarjoukset hyväksytään. Vaihtoehtoisia tarjouksia ei hyväksytä. Kyseisen kokonaisuuden tarkemmat tiedot, vähimmäis- ja laatuvaatimukset sekä muut tarjousvaatimukset löytyvät tästä hankinta-asiakirjasta ja sen liitteistä.

Interne Kennung: 5682/02.08.00.00.01/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 50400000 Reparatur und Wartung von medizinischen Geräten und Präzisionsgeräten, 50420000 Reparatur und Wartung von medizinischen und chirurgischen Einrichtungen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Hankintaan sisältyvä optio yhden (1) vastaavan laitteiston hankinnasta, joka on tilaajan käytettävissä vuoden 2027 loppuun asti, sekä muut hankinta-asiakirjoissa ilmoitetut optiot, jotka ovat tilaajan käytettävissä kahden (2) vuoden ajan

hankintasopimuksen allekirjoittamisesta lukien. Sopimus jää laitetoimituksen jälkeen voimaan toistaiseksi toimitettuun laitteeseen tai laitteisiin liittyvien varaosien, käyttötarvikkeiden, mahdollisten ohjelmistojen, ohjelmistotuen, tietoturvapäivitysten, teknisen tuen, huoltopalveluiden ja muiden laitteen elinkaaren aikaisten ylläpitopalveluiden osalta. Myös mahdollisen optiolaitteen osalta.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Porrassalmenkatu 35 37

Stadt: Mikkeli

Postleitzahl: 50100

Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Land: Finnland

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Keskussairaalantie 6

Stadt: Savonlinna

Postleitzahl: 57120

Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Land: Finnland

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/11/2026

Andere Laufzeit: Unbegrenzt

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 490 400,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Mahdolliset uusintahankinnat toteutetaan erikseen hyvinvointialueen investointisuunnitelman sekä laitteiston käyttöön perusteella.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Kosten

Bezeichnung: Elinkaarikustannukset 10:n vuoden laskenta-ajalle

Beschreibung: Hintavertailussa huomioidaan tarjouspyynnössä määritellyn mukaisesti: - laitteiston hankintahinta; - laitesidonnaisten käyttö- ja kulutustarvikkeiden kustannukset; - määräaikaishuolloissa vaihdettavien osien ja komponenttien kustannukset; - määräaikaishuoltojen työstä aiheutuvat kustannukset; - lisenssien, ohjelmistojen ja muiden käytönaikaisten palveluiden kustannukset; - tarjouspyynnössä erikseen määritellyt optiot.

Elinkaarikustannusten laskennassa käytetään kymmenen (10) vuoden laskenta-aikaa tarjouspyynnössä kuvatulla tavalla. Hintapisteet lasketaan kaavalla: (halvin hyväksytty vertailuhinta / tarjottu vertailuhinta) × hinnan maksimipisteet

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Lautupisteet

Beschreibung: Lautupisteet muodostuvat tarjouspyynnön liitteenä olevan laadun pisteytyslomakkeen mukaisesti toteutettavan koekäytön perusteella. Koekäytössä arvioidaan muun muassa: - kuvanlaatu; - ergonomia; - käytettävyyttä; - hallintalaitteet ja käyttölogiikka; - työskentelymukavuus; - toiminnallisuudet; - muut laadun pisteytyslomakkeessa määritellyt arviointikohteet. Koekäyttö voidaan järjestää niille tarjoajille, joiden tarjoukset täyttävät tarjouspyynnössä asetetut vähimmäisvaatimukset. Koekäytön arviointi toteutetaan hankintayksikön nimeämän arviointiryhmän toimesta. Arvioijien antamien pisteiden keskiarvo muodostaa tarjouksen lautupisteet. TASATILANNE Mikäli kaksi (2) tai useampi tarjoaja saa saman kokonaispistemäärän, valitaan voittajaksi tarjoaja, jonka hintavertailussa käytetty elinkaarikustannus on alhaisin. Mikäli tarjoajat ovat edelleen tasatilanteessa, suoritetaan valinta tasatilanteessa olevien tarjoajien kesken arpomalla kahden (2) esteettömän todistajan läsnä ollessa.

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 16/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/etelasavonhva?id=624800&tpk=82c611d4-5ad6-4bd8-b986-bd61bf988e8e>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/etelasavonhva?id=624800&tpk=82c611d4-5ad6-4bd8-b986-bd61bf988e8e>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/10/2026 09:01:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: Muutoksenhaku tapahtuu hankintalain (1397/2016) mukaisesti. Tarkemmat muutoksenhakuohjeet annetaan hankintapäätöksen yhteydessä.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Etelä-Savon hyvinvointialue

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Etelä-Savon hyvinvointialue

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Etelä-Savon hyvinvointialue

Organisation, die Angebote bearbeitet: Etelä-Savon hyvinvointialue

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Etelä-Savon hyvinvointialue

Registrierungsnummer: 3221315-8

Postanschrift: Porrassalmenkatu 35-37

Stadt: Mikkeli

Postleitzahl: 50100

Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Land: Finnland

Kontaktperson: Hankintapalvelut

E-Mail: hankinnat@etelasavonha.fi

Telefon: +358 154114100

Internetadresse: <http://www.etelasavonha.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: 3006157-6

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rollen dieser Organisation:

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)
Registrierungsnummer: FI09880841
Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a
Stadt: Helsinki
Postleitzahl: 00100
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finnland
Kontaktperson: eSender
E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

e1092672-e807-4231-b91f-5990c8c83dad-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Veröffentlichung

Beschreibung

:

Kriteeriin "voiko tilaajan oma lääkintälaittehuolto suorittaa määräaikaishuoltoja?" on tarjouspyynnössä ollut "Kyllä" vaaditaan. Tässä on ollut virhe ja tarkoitus on ollut tarjoajalla olla mahdollisuus valita joko "kyllä" tai "ei". Hankintayksikkö korjaa tarjouspyyntöä tältä osin. Lisäksi kriteeriin "Voiko tilaajan lääkintälaittehuolto suorittaa vikakorjauksia?" vastaaminen on ollut tarjousjärjestelmässä vapaaehtoista, eli tarjoaja on voinut jättää myös vastaamatta. Tarkoitus on ollut valita joko "kyllä" tai "ei". Hankintayksikkö korjaa tarjouspyyntöä tältä osin. Kyseessä ei ole tarjouspyynnön muuttaminen, vaan ristiriidan korjaaminen. Hankintayksikkö on halunnut mahdollistaa oman lääkintälaittehuollon hyödyntämisen sen ollessa mahdollista, sekä toimittajan oman huollon, mikäli tilaaja ei voi käyttää laitteiston määräaikaishuoltojen toteuttamisessa omaa lääkintälaittehuoltoa. Tilaajan tavoite tulee tarjouspyynnöllä esiin muunmuassa tarjouspyynnön kriteerissä: "Mikäli tilaajan oma lääkintälaittehuolto voi laitevalmistajan hyväksynnän mukaisesti suorittaa määräaikaishuollot itsenäisesti ilman toimittajan osallistumista, tarjoajan tulee ilmoittaa määräaikaishuoltojen työn kustannukseksi vertailussa 0 euroa."

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Hankintayksikkö jatkaa tarjousten jättämisaikaa, jotta tarjoajat voivat ottaa huomioon lisätietokysymykset ja niihin annetut vastaukset tarjousta laatiessaan.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: dc65ba49-62af-4d4f-9d14-f5821a685bab - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/09/2026 12:31:42 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 23/09/2026 12:31:43 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 657444-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 185/2026

Datum der Veröffentlichung: 24/09/2026